

tượng phải đóng bảo hiểm xã hội để bảo đảm cho quỹ bảo hiểm xã hội Việt Nam.

4. Hàng năm, căn cứ vào kế hoạch thời phục vụ tại ngũ đối với sĩ quan, quân nhân chuyên nghiệp, Bộ Quốc phòng lập dự toán ngân sách chi cho các chế độ trợ cấp tạo việc làm, trợ cấp phục viên một lần, tiền tàu xe; trợ cấp một lần cho thời gian tăng thêm do quy đổi.

5. Thủ tục hồ sơ xét hưởng chế độ hưu trí, chế độ bảo hiểm xã hội một lần đối với sĩ quan, quân nhân chuyên nghiệp quy định tại Thông tư này thực hiện theo quy định hiện hành.

Hồ sơ xét hưởng chế độ trợ cấp phục viên một lần, chế độ trợ cấp tạo việc làm, chế độ trợ cấp một lần thời gian tăng thêm do quy đổi, chế độ chuyển sang quân nhân chuyên nghiệp, công chức quốc phòng thực hiện theo hướng dẫn của Bộ Quốc phòng.

6. Thông tư này có hiệu lực thi hành từ ngày 01 tháng 4 năm 2000.

Các quy định áp dụng đối với sĩ quan, quân nhân chuyên nghiệp Quân đội nhân dân Việt Nam khi thôi phục vụ tại ngũ trái với Thông tư này đều bãi bỏ.

Trong quá trình thực hiện nếu có vướng mắc, đề nghị phản ánh về liên Bộ để nghiên cứu giải quyết./.

KT. Bộ trưởng Bộ Quốc phòng  
*Thủ trưởng*

Trung tướng NGUYỄN VĂN RINH

KT. Bộ trưởng Bộ Lao động -  
Thương binh và Xã hội  
*Thủ trưởng*

LÊ DUY ĐỒNG

KT. Bộ trưởng Bộ Tài chính  
*Thủ trưởng*

NGUYỄN THỊ KIM NGÂN

## TÀI CHÍNH - GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO

### THÔNG TƯ liên tịch số 47/2001/TTLT- BTC-BGDĐT ngày 20/6/2001 hướng dẫn mức chi bồi dưỡng cho công tác ra đề thi và tổ chức các kỳ thi học sinh giỏi, thi quốc tế và thi tốt nghiệp.

*Thực hiện Nghị định số 87/CP ngày 19/12/1996 của Chính phủ hướng dẫn thi hành việc phân cấp quản lý, lập, chấp hành và quyết toán ngân sách nhà nước;*

*Liên Bộ Tài chính - Giáo dục và Đào tạo hướng dẫn định mức chi cho công tác ra đề thi và tổ chức các kỳ thi học sinh giỏi, dự thi quốc tế và thi tốt nghiệp như sau:*

#### I. PHẠM VI VÀ ĐỐI TƯỢNG ÁP DỤNG

##### 1. Các kỳ thi quốc gia do Bộ Giáo dục và Đào tạo tổ chức:

Hội đồng ra đề thi Trung ương ra đề thi cho các kỳ thi sau:

- Thi tốt nghiệp phổ thông trung học.
- Các kỳ thi học sinh giỏi cấp quốc gia.
- Các kỳ thi chọn đội tuyển học sinh giỏi quốc gia để tham dự các kỳ thi Olympic quốc tế và khu vực.

##### 2. Các kỳ thi quốc gia do Sở Giáo dục và Đào tạo tổ chức:

Hội đồng ra đề thi địa phương ra đề thi cho các kỳ thi sau:

- Thi tốt nghiệp bậc tiểu học;
- Thi tốt nghiệp trung học cơ sở và bổ túc trung học cơ sở;
- Thi tuyển sinh vào các lớp đầu cấp;
- Thi học sinh giỏi cấp quận (huyện) và cấp tỉnh (thành phố).

### 3. Các kỳ dự thi quốc tế:

Bộ Giáo dục và Đào tạo thực hiện một số công việc sau:

- Tổ chức bồi dưỡng, tập huấn kiến thức kỹ năng thực hành cho học sinh đội tuyển;
- Tổ chức đưa học sinh đi thi quốc tế;
- Công tác tổ chức khen thưởng.

## II. HƯỚNG DẪN CỤ THỂ

### 1. Nội dung chi cho các kỳ thi:

1.1. Chi làm đề thi (bao gồm cả đề thi lý thuyết và đề thi thực hành):

- Ra đề thi đề xuất: 5 đề đề xuất để lựa chọn xây dựng mới một đề chính thức và chỉ áp dụng đối với Hội đồng Trung ương;

- Ra đề thi chính thức và đề thi dự bị;
- Mời các chuyên gia ngoài Hội đồng (nếu có) tham gia ý kiến vào đề thi chính thức và đề thi dự bị;
- Hướng dẫn chấm và biểu điểm;
- Thu và in sao băng đối với đề thi môn ngoại ngữ (nếu có);
- Sao in và đóng vào phong bì riêng từng môn thi và chung cho các môn thi của mỗi hội đồng thi.

1.2. Chi chấm thi (bao gồm cả chấm bài thi lý thuyết và thực hành):

- Đánh số phách, rọc phách, khớp phách, kiểm bài, vào điểm;
- Xét kết quả và xét thưởng;
- Chấm bài thi (từ hai người chấm trở lên), kể cả chấm lại bài thi;
- Phụ cấp trách nhiệm tổ trưởng, tổ phó các tổ chấm thi.

1.3. Chi cho công tác tổ chức và quản lý kỳ thi:

- Thuê địa điểm làm việc cho Hội đồng ra đề thi và chấm thi (nếu có) theo hợp đồng thực tế;
- Phụ cấp trách nhiệm cho Chủ tịch, Phó Chủ tịch và thư ký các Hội đồng thi;
- Phụ cấp trách nhiệm cho giám thị;
- Chi phí cho những người trong Hội đồng ra đề thi và sao in đề thi trong những ngày tập trung cách ly đặc biệt với bên ngoài;
- Chi tiền thuê bảo vệ, nhân viên y tế, kỹ thuật viên, nhân viên phục vụ ở tại khu cách ly trong thời gian Hội đồng thi làm việc;
- Chi cho công tác thanh tra, kiểm tra trước, trong và sau khi thi;
- Chi tổ chức thêm ngày thi (trường hợp đặc biệt), chấm lại các bài thi;
- Chi công tác tổng hợp, báo cáo kết quả kỳ thi.

1.4. Chi phí khác:

- Thuê (hoặc mua) trang thiết bị (nếu có);
- Mua vật tư phục vụ thi (đĩa mềm, đĩa CD máy vi tính; nguyên vật liệu phục vụ cho các bài thi thực hành...);
- Văn phòng phẩm;



- In ấn các loại giấy chứng nhận, giấy thi, bì thi, thẻ dự thi, phù hiệu cán bộ coi thi...;

- Phương tiện đi lại, vận chuyển đề thi, bài thi.

**2. Mức chi cho việc ra đề thi và tổ chức các kỳ thi tốt nghiệp phổ thông trung học, thi chọn học sinh giỏi quốc gia, thi chọn đội tuyển học sinh giỏi dự thi Olympic quốc tế và khu vực:**

**2.1. Làm đề thi:**

+ Ra đề đề xuất:

- Thi tốt nghiệp (có đáp án): 85.000 đồng/đề;

- Thi học sinh giỏi (có đáp án): 170.000 đồng/đề;

- Thi quốc tế: 200.000 đồng/đề.

+ Ra đề chính thức:

- Thi tốt nghiệp (có đáp án): 300.000 đồng/đề;

- Thi học sinh giỏi (có đáp án): 400.000 đồng/đề;

- Thi quốc tế, khu vực: 500.000 đồng/đề;

- Duyệt đề thi: 25.000 đồng/đề.

+ Mời chuyên gia đọc góp ý kiến vào đề thi chính thức và đề dự bị thi tốt nghiệp, thi học sinh giỏi, thi đội tuyển quốc tế, khu vực: 100.000 đồng/đề.

+ Sao in, vào bì riêng môn thi: 50.000 đồng/đề.

+ Thu, in, sao băng cátset đề thi: 200.000 đồng/đề.

+ Đóng gói và vào bì chung của Hội đồng: 200.000 đồng/người/ngày.

**2.2. Chấm thi:**

+ Chấm bài thi:

- Bài thi học sinh giỏi quốc gia, bài thi chọn đội tuyển: 15.000 đồng/bài;

- Bài thi tốt nghiệp: 4.000 đồng/bài;

+ Đánh số phách, rọc phách, khớp phách, vào điểm: 25.000 đồng/1 phòng thi/môn.

+ Phụ cấp trách nhiệm tổ trưởng, tổ phó các tổ chấm thi được tính khoán chung trong mức chi chấm bài.

**2.3. Chi cho công tác tổ chức, quản lý các kỳ thi và tổ chức tập huấn đội tuyển:**

a) Chi cho công tác quản lý:

+ Phụ cấp trách nhiệm cho ban:

Chủ tịch, Phó chủ tịch: 30.000 đồng/người/ngày;

Thư ký Hội đồng thi, Giám thị, Giám khảo: 25.000 đồng/người/ngày.

+ Xét kết quả thi, duyệt tốt nghiệp, kiểm tra hồ sơ thi:

\* Sơ duyệt: 10.000 đồng/phòng thi;

\* Duyệt chính thức: 500 đồng/phòng thi.

+ Xét thưởng kết quả thi học sinh giỏi: 30.000 đồng/người/ngày.

+ Chi công tác y tế, bảo vệ vòng ngoài khu cách ly (24/24 giờ): 20.000 đồng/người/ngày.

+ Chi cho bảo vệ vòng trong khu cách ly (24/24 giờ): 30.000 đồng/người/ngày.

b) Chi tổ chức tập huấn đội tuyển thi quốc tế, khu vực:

+ Dạy lý thuyết: 50.000 đồng/tiết;

+ Dạy thực hành: 70.000 đồng/tiết;

+ Trợ lý thí nghiệm: 20.000 đồng/tiết;

+ Thuê phương tiện đi thực tế và các dịch vụ khác: Theo thực tế;

+ Tiền ăn cho học sinh đội tuyển: 40.000 đồng/ngày/người;

+ Chi thưởng học sinh đạt giải quốc tế, khu vực:

\* Giải nhất: 5.000.000 đồng;

\* Giải nhì: 3.500.000 đồng;

\* Giải ba: 2.000.000 đồng;

+ Thưởng cho giáo viên trực tiếp bồi dưỡng học sinh đạt giải: 300.000 đồng/người.

c) Chi phí phục vụ khác theo hợp đồng thực tế:

+ Thuê chuyên gia làm phần mềm, kỹ thuật viên;

+ Chi ăn của những người bị cách ly triệt để;

+ Chi phí tạp vụ trong thời gian Hội đồng làm việc;

+ Thuê phần mềm, mã khóa, bảo mật (theo hợp đồng thỏa thuận);

+ Thuê khu làm việc cách ly (theo hợp đồng thỏa thuận);

+ Thuê máy tính (nếu có theo hợp đồng thỏa thuận);

d) Chi cho công tác thanh tra, kiểm tra trước, trong và sau kỳ thi các cấp:

+ Trưởng đoàn thanh tra, kiểm tra: 30.000 đồng/người/ngày;

+ Đoàn viên đoàn thanh tra, kiểm tra: 25.000 đồng/người/ngày;

+ Chi cho các thanh tra viên độc lập: 25.000 đồng/người/ngày.

Các mức chi nêu trên đây là mức chi tối đa, hàng năm căn cứ vào khả năng kinh phí được giao, Bộ Giáo dục và Đào tạo quyết định mức chi cho phù hợp.

**3. Mức chi cho việc ra đề thi và tổ chức các kỳ thi do Sở Giáo dục và Đào tạo tổ chức do Ủy ban**

nhân dân địa phương quyết định nhưng không quá 90% mức chi đối với các kỳ thi quốc gia do Bộ Giáo dục và Đào tạo tổ chức nêu trên.

**4. Kinh phí chi cho các kỳ thi được tính trong ngân sách của ngành giáo dục đào tạo hàng năm. Riêng đối với kỳ thi tuyển sinh các cấp, kinh phí tổ chức thi sử dụng từ nguồn thu lệ phí tuyển sinh theo quy định hiện hành.**

Bộ Giáo dục và Đào tạo, các Sở Giáo dục và Đào tạo lập dự toán chi cho công tác tổ chức các kỳ thi nói trên trong kế hoạch chi ngân sách hàng năm và quyết toán chi cùng với quyết toán ngân sách theo các quy định hiện hành của Nhà nước.

### III. TỔ CHỨC THỰC HIỆN

Thông tư này có hiệu lực thi hành từ ngày 01 tháng 5 năm 2001, thay thế Thông tư liên Bộ số 36/TTLB ngày 23/6/1997 hướng dẫn định mức chi cho công tác ra đề thi và tổ chức các kỳ thi học sinh giỏi và thi tốt nghiệp và Thông tư liên tịch số 80/1998/TTLT/BTC-BGDĐT ngày 13/6/1998 hướng dẫn bổ sung Thông tư liên Bộ số 36/TTLB ngày 23/6/1997 nêu trên của liên Bộ Tài chính Bộ Giáo dục và Đào tạo.

Trong quá trình thực hiện nếu có khó khăn vướng mắc, đề nghị phản ánh về liên Bộ để bổ sung, sửa đổi kịp thời./.

KT. Bộ trưởng Bộ Tài chính  
*Thứ trưởng*

NGUYỄN THỊ KIM NGÂN

KT. Bộ trưởng Bộ Giáo dục và Đào tạo  
*Thứ trưởng*

LÊ VŨ HÙNG